

Smylearning

ITA - Bookshop edition

LINGUE: ITALIANA, INGLESE E UCRAINA



Prezzo € 560,00

Caratteristiche dell'opera (8 volumi)

Formato cm 28,5 x 28,5

Pagine 640

Immagini 800

ISBN 979-12-80717-23-8

Testo Italiano/Inglese/Ucraino

Materiali

Copertina rigida stampata a 4 colori, ripiegata da 300 +300 grammi, plastificata opaca con vernice UV serigrafica.

Blocco libro stampato a 4 colori su carta usomano, autorisguardato e cucito a filo refe.

Contenuto

L'opera definitiva in 7 volumi + 1.

Nasce dall'esigenza di guidare i bambini tra i 5 e 10 anni alla scoperta di ogni ambito del Mondo.

Ogni volume monotematico immerge il piccolo lettore negli aspetti fondamentali della flora e della fauna, del corpo umano, delle meraviglie del Mondo e delle sue diverse culture, della scienza e tecnologia e dello Spazio.

I tomi che compongono l'opera sono caratterizzati da un vasto *corpus* di immagini per agevolare e stimolare l'apprendimento.

A completamento della collezione, il volume di indice alfabetico per approfondire i significati dei termini chiave e per consentire una ricerca alfabetica che potrà agevolmente essere ampliata con i rimandi ai volume tematici: quindi non solo una sintesi di ciascuna voce, ma un utile strumento di collegamento interdisciplinare.

Il progetto si rivolge ad un pubblico di giovani lettori che vive l'apprendimento come scoperta, per consentire la condivisione della conoscenza e del sapere con nuovi amici provenienti da terre martorate dalla guerra nel nome dell'amicizia, della pace e dell'inclusività.

La convivenza delle tre lingue, italiano, inglese e ucraino, è finalizzata non solo al veicolare contenuti educativi a lettori di differente appartenenza linguistica e culturale, ma nasce come invito ad abbattere qualsiasi barriera, spronando i più giovani alla curiosità e alla scoperta del mondo e delle sue pluralità, partendo dalla lingua, veicolo fondamentale identitario e culturale.

La grafica dei volumi accompagna e stimola il confronto, invitando i piccoli lettori a sbirciare come

Scripta Maneant Edizioni

Centralino Unico
+39 051 223535
Numero Verde:
800 144 944
segreteria@scriptamaneant.it
www.scriptamaneant.it
CF e Partita Iva
02287750356

Direzione Generale

Via dell'Arcoveggio, 74/2
40129 Bologna
Anna Armaroli
a.armaroli@scriptamaneant.it

Logistica

Via Felice Cavallotti, 18
42122 Reggio Emilia
Francesco Iori
f.iori@scriptamaneant.it

Ufficio Estero

Asia Graziano
Federico Arcidiacono
foreigndepartment@scriptamaneant.it

Impronta d'Artista

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it
www.improntadartista.it

Magnus Edizioni

www.magnusedizioni.it

Astra Maneant

www.astramaneant.it

Responsabile Edizioni Biblioteche

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it

Ufficio Stampa

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it

un determinato concetto trovi espressione in altre lingue.

Il progetto si presta infatti anche a una lettura corale, oltre che individuale: bambini di diversa madrelingua, potranno divertirsi insieme nel gioco della scoperta, confrontandosi e stimolandosi a vicenda.

L'opera si presenta anche come strumento fondamentale nell'educazione scolastica: il plurilinguismo e la multiculturalità, aspetti che caratterizzano la nostra epoca, necessitano di strumenti adeguati, per accompagnare tutti i bambini, insieme, nel viaggio della conoscenza.

I testi aspirano a un orizzonte culturale il più ampio possibile, indagando anche culture e luoghi geograficamente più lontani, con la speranza di fornire ai lettori gli strumenti più importanti, oltre alla conoscenza: ovvero la consapevolezza della pluralità e la necessità del confronto, solide basi per la costruzione di tolleranza e pace.

Progetto a cura di

Asia Graziano, Laura Lopardo

Autori

Asia Graziano (1994)

Storica dell'arte. Operatrice in musei, biblioteche e istituzioni culturali. Ha incontrato le esigenze del mondo dell'infanzia sin dalle prime esperienze formative presso il Dipartimento Educativo del MAMbo (Museo di Arte Moderna di Bologna) e la Bologna Children's Book Fair.

Laura Lopardo (1988)

Italianista e redattrice. Ha curato progetti editoriali destinati all'infanzia che promuovono l'interdisciplinarietà tra letteratura e arti figurative

contemporanee, quali SMYLE – L'arte e la Fiaba, ed è stata responsabile di progetto per l'adattamento in fiaba della Divina Commedia.

Piano dell'opera

- 1) *Le piante / The Plants / рослини*
- 2) *Gli Animali / The Animals / тварини*
- 3) *Il Corpo Umano / The Human Body / тіло людини*
- 4) *La Terra / The Earth / планета земля*
- 5) *Curiosità dal Mondo / Curiosities from the World / цікавий світ*
- 6) *Scienza e Tecnologia / Science and Technology / наука та технологія*
- 7) *Lo Spazio / The Space / космос*
- 8) *Indice Alfabetico / Alphabetical Index / Алфавітний покажчик*

ETÀ 5-9 FONT AD ALTA LEGGIBILITÀ

Scripta Maneant Edizioni

Centralino Unico
+39 051 223535
Numero Verde:
800 144 944
segreteria@scriptamaneant.it
www.scriptamaneant.it
CF e Partita Iva
02287750356

Direzione Generale

Via dell'Arcoveggio, 74/2
40129 Bologna
Anna Armaroli
a.armaroli@scriptamaneant.it

Logistica

Via Felice Cavallotti, 18
42122 Reggio Emilia
Francesco Iori
f.iori@scriptamaneant.it

Ufficio Estero

Asia Graziano
Federico Arcidiacono
foreigndepartment@scriptamaneant.it

Impronta d'Artista

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it
www.improntadartista.it

Magnus Edizioni

www.magnusedizioni.it

Astra Maneant

www.astramaneant.it

Responsabile Edizioni Biblioteche

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it

Ufficio Stampa

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it

Smylearning ENG -Bookshop edition

LANGUAGES: ITALIAN, ENGLISH AND UKRAINIAN

RIGHTS AVAILABLE FOR YOUR COUNTRY AND YOUR LANGUAGE



Price €560,00

Features of the work (8 volumes)

Format 28.5 x 28.5 cm

Pages 650

Pictures 1000

ISBN 979-12-80717-23-8

Texts Italian/English/Ukrainian

Materials

Hardcover printed in 4 colours, folded 300 +300 grams, matt plasticized with UV screen printing varnish.

Book block printed in 4 colours on paper printed in 4 colours on handmade paper, self-covered and stitched with thread.

Contents

The definitive work in 7 volumes + 1.

Born from the need to guide children between 5 and 10 years of age in their discovery of every area of the World.

Each monothematic volume immerses the young reader in the fundamental aspects of flora and fauna, the human body, the wonders of the world and its different cultures, science and technology, and space. The tomes that make up the work feature a vast corpus of images to facilitate and stimulate learning. The collection is completed by an alphabetical index to deepen the meanings of key terms and to allow an alphabetical search that can be easily extended with the references to the thematic volumes: therefore not only a summary of each item, but a useful tool for interdisciplinary connections. The project is aimed at an audience of young readers who experience learning as discovery, to enable the sharing of knowledge and learning with new friends from war-torn lands in the name of friendship, peace and inclusiveness.

The coexistence of the three languages, Italian, English and Ukrainian, is aimed not only at conveying educational content to readers of different linguistic and cultural backgrounds, but is also an invitation to break down any barriers, spurring the youngest to curiosity and discovery of the world and its

Scripta Maneant Edizioni

Centralino Unico
+39 051 223535
Numero Verde:
800 144 944
segreteria@scriptamaneant.it
www.scriptamaneant.it
CF e Partita Iva
02287750356

Direzione Generale

Via dell'Arcoveggio, 74/2
40129 Bologna
Anna Armaroli
a.armaroli@scriptamaneant.it

Logistica

Via Felice Cavallotti, 18
42122 Reggio Emilia
Francesco Iori
f.iori@scriptamaneant.it

Ufficio Estero

Asia Graziano
Federico Arcidiacono
foreigndepartment@scriptamaneant.it

Impronta d'Artista

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it
www.improntadartista.it

Magnus Edizioni

www.magnusedizioni.it

Astra Maneant

www.astramaneant.it

Responsabile Edizioni Biblioteche

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it

Ufficio Stampa

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it

pluralities, starting from language, a fundamental vehicle of identity and culture.

The volumes' graphics accompany and stimulate comparison, inviting young readers to peek at how a given concept finds expression in other languages.

In fact, the project also lends itself to choral as well as individual reading: children of different mother tongues can enjoy the game of discovery together, comparing and stimulating each other.

The work also presents itself as a fundamental tool in school education: multilingualism and multiculturalism, aspects that characterise our age, require appropriate tools to accompany all children, together, on the journey of knowledge.

The texts aspire to as broad a cultural horizon as possible, investigating even more geographically distant cultures and places, with the hope of providing readers with the most important tools, in addition to knowledge: that is, the awareness of plurality and the need for confrontation, solid foundations for building tolerance and peace.

Project by

Asia Graziano, Laura Lopardo

Authors

Asia Graziano (1994)

Art historian. Worker in museums, libraries and cultural institutions. She has met the needs of the world of children since her first training experiences at the Educational Department of MAMbo (Museum of Modern Art in Bologna) and the Bologna Children's Book Fair.

Laura Lopardo (1988)

Italianist and editor. She has edited publishing projects for children that promote interdisciplinarity between literature and contemporary figurative arts, such as SMYLE - The Art and the Fairy Tale, and was project manager for the fairy tale adaptation of the Divine Comedy.

Work plan

- 1) *Le piante / The Plants / рослини*
- 2) *Gli Animali / The Animals / тварини*
- 3) *Il Corpo Umano / The Human Body / тіло людини*
- 4) *La Terra / The Earth / планета земля*
- 5) *Curiosità dal Mondo / Curiosities from the World / цікавий світ*
- 6) *Scienza e Tecnologia / Science and Technology / наука та технологія*
- 7) *Lo Spazio / The Space / космос*
- 8) *Indice Alfabetico / Alphabetical Index / Алфавітний покажчик*

AGE 5-9 HIGHLY READABLE FONT

Scripta Maneant Edizioni

Centralino Unico
+39 051 223535
Numero Verde:
800 144 944
segreteria@scriptamaneant.it
www.scriptamaneant.it
CF e Partita Iva
02287750356

Direzione Generale

Via dell'Arcoveggio, 74/2
40129 Bologna
Anna Armaroli
a.armaroli@scriptamaneant.it

Logistica

Via Felice Cavallotti, 18
42122 Reggio Emilia
Francesco Iori
f.iori@scriptamaneant.it

Ufficio Estero

Asia Graziano
Federico Arcidiacono
foreigndepartment@scriptamaneant.it

Impronta d'Artista

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it
www.improntadartista.it

Magnus Edizioni

www.magnusedizioni.it

Astra Maneant

www.astramaneant.it

Responsabile Edizioni Biblioteche

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it

Ufficio Stampa

Manuela Malaigia
m.malaigia@scriptamaneant.it